



LED-KOSMETIKSPIEGEL/LED MAKE-UP MIRROR/ MIROIR GROSSISSANT À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-KOSMETIKSPIEGEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

MIROIR GROSSISSANT À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LUSTERKO KOSMETYCZNE LED

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

KOZMETICKÉ LED ZRKADLO

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED KOSMETIKSPEJL

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

LED-ES SMINKTÜKÖR

Kezelési és biztonsági utalások

(GB) (IE)

LED MAKE-UP MIRROR

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED MAKE-UP SPIEGEL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

KOSMETICKÉ LED ZRCÁTKO

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

ESPEJO DE MAQUILLAJE CON LEDES

Instrucciones de utilización y de seguridad

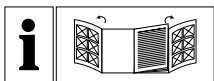
(IT)

SPECCHIO A LED PER IL TRUCCO

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

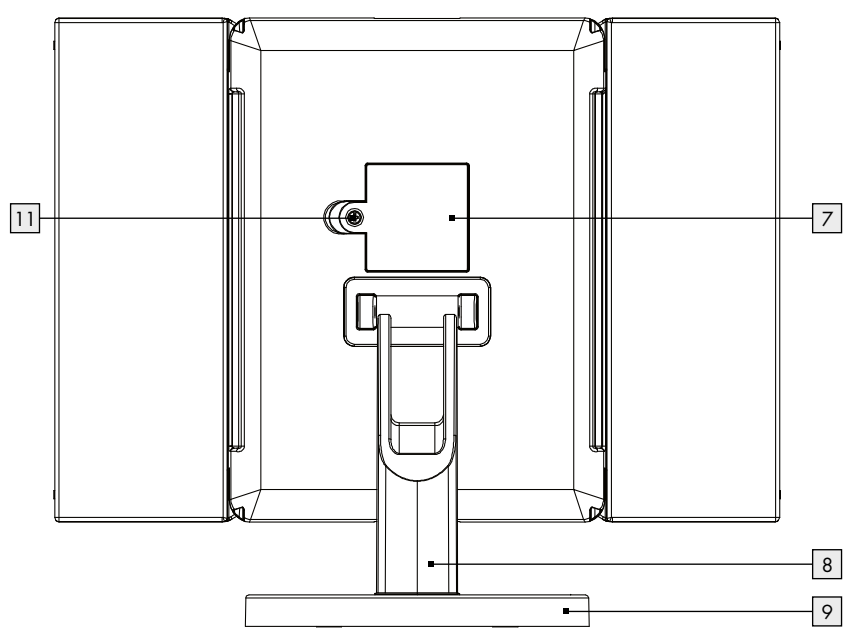
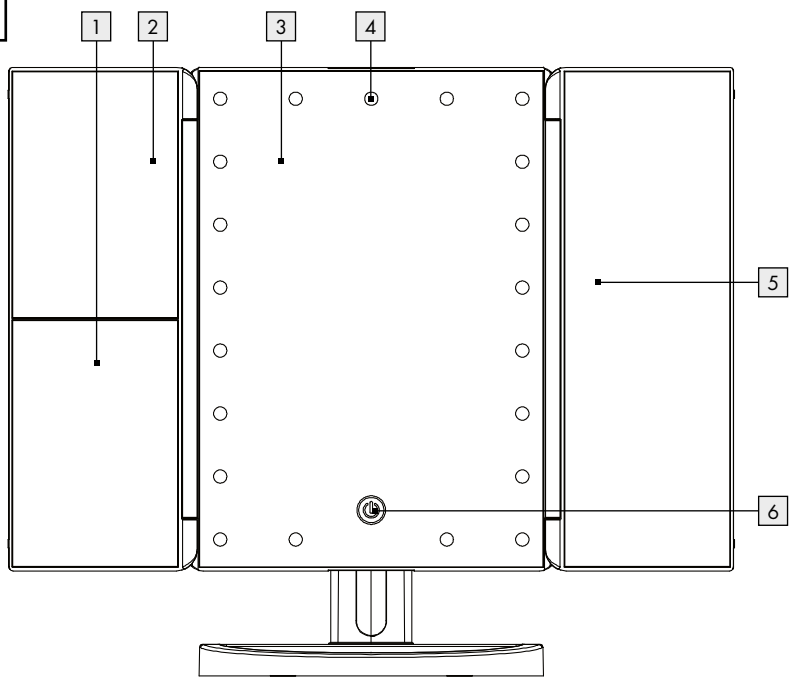
IAN 460301_2401

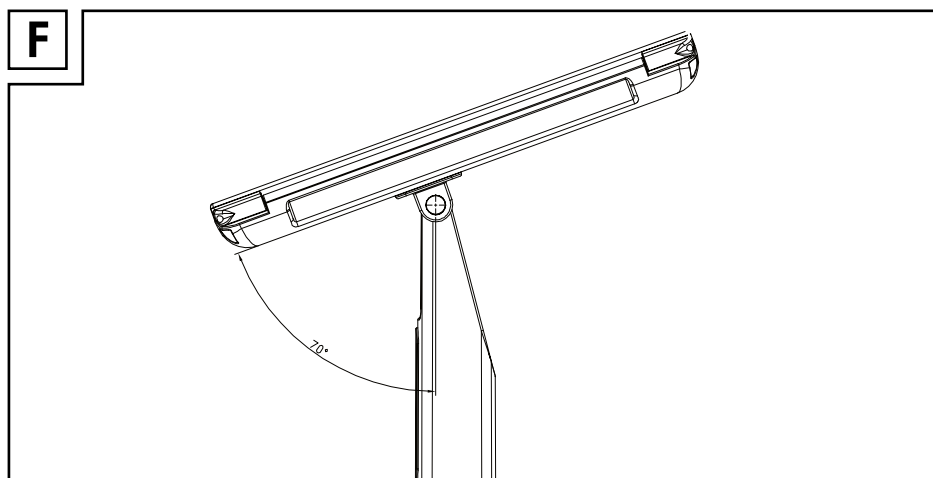
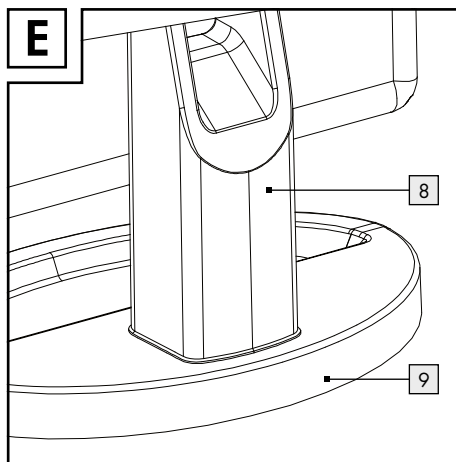
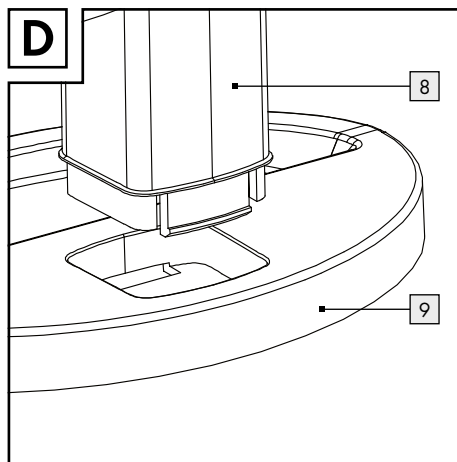
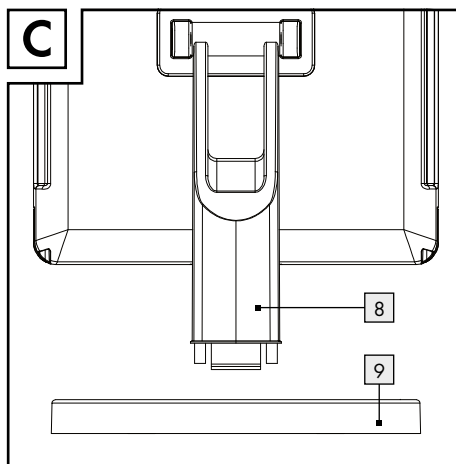
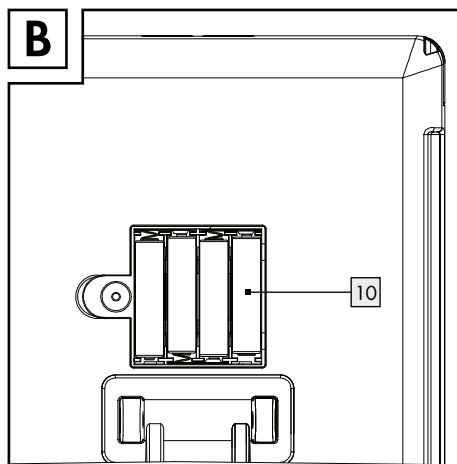
(DE) (FR) (NL) (BE)
(PL) (CZ) (SK)



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	13
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	30
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	38
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	46
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	61
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	69
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	76
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	84

A





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite 8
Produkt in Betrieb nehmen	Seite 10
Batterien einsetzen / wechseln.....	Seite 10
Montage	Seite 10
Bedienung	Seite 10
Reinigung und Pflege	Seite 10
Entsorgung	Seite 10
Garantie	Seite 12
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 12
Service.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom/-spannung		Batterien inklusive
	Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich.		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		EIN-/AUS-Taste
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren		Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht ins Feuer werfen		Nicht laden
	Nicht falsch einlegen		Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht deformieren/beschädigen		Nicht kurzschließen
	Nicht öffnen/auseinandernehmen		Auf richtiges Einlegen achten
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen	 WARNUNG! BATTERIEN AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN! Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen. 	

LED-Kosmetikspiegel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Kosmetikspiegel vorgesehen und das Licht dient ausschließlich zur besseren Sicht ohne Schattenwurf. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht in medizinischen oder gewerblichen Bereichen verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
-  Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Spiegel mit 5-facher Vergrößerung
- 2 Spiegel mit 2-facher Vergrößerung
- 3 Hauptspiegel
- 4 LED-Licht (21 Leuchtdioden)
- 5 Seitenspiegel
- 6 EIN-/AUS-Taste
- 7 Batteriefachdeckel
- 8 Spiegelhalter
- 9 Standfuß
- 10 Batteriefach
- 11 Schraube

● Technische Daten

Betriebsspannung: 6 V==
Batterien: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(im Lieferumfang enthalten)
Leistung: 5,5 W

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 LED-Kosmetikspiegel
- 1 Standfuß
- 4 Batterien (nicht aufladbar)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



⚠️ WARNUNG! **LEBENS- UND**

UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie

Reparaturen nur von Fachkräften durchführen.

- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten. Die Nähe von Feuchtigkeit stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Produkt ausgeschaltet ist.
- Die Batterieanschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Entsorgen Sie das Produkt, wenn der Spiegel zerbrochen ist.



VORSICHT! BRANDGEFAHR!

Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr

durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.

- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

ACHTUNG! Enthält verschluckbare AAA-Batterien! Erstickungsgefahr!

WARNUNG: Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb

in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
- Aufladbare Akkus müssen aus dem Produkt entnommen werden, bevor sie aufgeladen werden.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Produkt in Betrieb nehmen

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt hat drei Seiten zum Betrachten. Die linke Seite hat im oberen Teil einen Spiegel mit 2-facher Vergrößerung [2] und im unteren Teil einen Spiegel mit 5-facher Vergrößerung [1]. Die mittlere und rechte Seite sind normale Spiegel.

● Batterien einsetzen/wechseln

- Lösen Sie die Schraube [11] am Batteriefachdeckel [7].
- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel [7] auf der Rückseite des Produkts ab und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach [10] angezeigt (siehe Abb. B).
- Schließen Sie nach dem Einsetzen/Wechseln der Batterien den Batteriefachdeckel [7] und ziehen Sie die Schraube [11] wieder an.

● Montage

- Richten Sie den Standfuß [9] und den Spiegelhalter [8] in die gleiche Richtung aus (siehe Abb. C).
- Setzen Sie den Spiegelhalter [8] in den Standfuß [9] ein (siehe Abb. D).
- Vergewissern Sie sich, dass der Hauptspiegel [3] und der Standfuß [9] sicher verbunden sind (siehe Abb. E).

Hinweis: Kleines Zubehör wie Schminkutensilien oder Schmuck kann auf der Ablage des Standfußes [9] aufbewahrt werden.

● Bedienung

Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich als normaler Spiegel oder mit 2-facher und 5-facher Vergrößerung geeignet. Es ist NICHT als Tischleuchte für die Beleuchtung von Wohnräumen gedacht.

Hinweis: Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn es 30 Minuten lang nicht benutzt wurde.

Hinweis: Dieses Produkt verfügt über eine Ausschalt-Speicherfunktion, die alle Einstellungen vor dem Ausschalten des Produkts speichert, so dass beim nächsten Einschalten der zuletzt verwendete Modus aktiv ist.

- Berühren Sie die EIN-/AUS-Taste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um das Licht einzuschalten.
- Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste [6] für ca. 3 Sekunden, um die Helligkeit der Leuchte einzustellen.

Hinweis: Der Spiegel kann bei Bedarf um bis zu 70 ° geneigt werden (siehe Abb. F).

- Berühren Sie die EIN-/AUS-Taste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um die Leuchte auszuschalten.

- **Hinweis:** 5-fach Vergrößerung



- **Hinweis:** 2-fach Vergrößerung



● Reinigung und Pflege

- Schalten Sie vor der Reinigung das Produkt aus und entnehmen Sie die Batterien.
- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Hinweis: Der Standfuß [9] kann zur Lagerung abgenommen werden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit

Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Points de collecte sur www.ausfairendesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer

erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammel-einrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum

Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 460301_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● **Service**

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used Page 14

Introduction Page 14

 Intended use Page 14

 Parts description Page 15

 Technical data Page 15

 Included in delivery Page 15

Safety notices Page 15

 Safety instructions for batteries / rechargeable batteries Page 16

Using the product for the first time Page 17

 Inserting / replacing batteries Page 18

Installation Page 18

Use Page 18

Cleaning and care Page 18

Disposal Page 18

Warranty Page 19

 Warranty claim procedure Page 19

 Service Page 20

List of pictograms used			
	Direct current/voltage		Batteries included
	The product is only suitable for use indoors.		CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information Instructions for use		ON/OFF button
	Keep out of reach of children		Do not mix new and used
	Do not dispose of in fire		Do not charge
	Do not insert incorrectly		Keep away from water and excessive moisture
	Do not deform/damage		Do not short circuit
	Do not open/dismantle		Insert correctly
	Do not mix different types or brands		

LED make-up mirror

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only intended for use as a cosmetic mirror and the light is only support for a better view without shadows. The product is designed for private household use only and must not be used in medicinal or commercial areas. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

- Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.
- The product is only suitable for use indoors.

● Parts description

- | | |
|----|--------------------------|
| 1 | 5 x magnification mirror |
| 2 | 2 x magnification mirror |
| 3 | Main mirror |
| 4 | LED light (21 dots) |
| 5 | Side mirror |
| 6 | ON/OFF button |
| 7 | Battery cover |
| 8 | Mirror holder |
| 9 | Stand base |
| 10 | Battery compartment |
| 11 | Screw |

● Technical data

Operating voltage: 6 V===

Batteries: 4 x 1.5 V===, AAA/LR03
(included)

Power: 5.5 W

● Included in delivery

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition.

- 1 Cosmetic mirror
- 1 Stand base
- 4 Batteries (non-rechargeable)
- 1 Operating instructions



Safety notices

**KEEP ALL SAFETY NOTICES
AND INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE!**



⚠ WARNING!

DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children 8 years and up as well as persons with physical, sensory or mental impairments or lacking experience and knowledge, when supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Always have repairs performed by a professional.
- The illuminants are not replaceable.
- If the illuminants fail at the end of their useful lives the entire product must be replaced.

- Never immerse in water or other liquids!
- Do not use this product near baths, showers, wash basins or other vessels containing water. The proximity of moisture presents a danger, even when the product is switched off.
- The supply terminals are not to be short-circuited.



Prevent fire and injury hazards

-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Dispose of the product if the mirror is broken.
-  **CAUTION! RISK OF FIRE!** Never expose the product to direct sunlight or other light sources. Never leave the product unattended. Doing so presents a fire hazard due to bundled light rays and concentrated heat.
- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. The product may otherwise be deformed.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries. **WARNING!** Contains swallowable AAA batteries! ! Choking hazard!
- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or

placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.

- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Using the product for the first time

Note: Please remove all packaging material from the product.

Note: The product has three viewing sides. Left side has 2 x magnification mirror [2] on upper side and 5 x magnification mirror [1]. Middle and right sides are the regular plane mirror.

● Inserting/replacing batteries

- Loosen the screw [11] on the battery cover [7].
- Remove the battery cover [7] on back side of product and insert the batteries. Please note the correct polarity, which is displayed in the battery compartment [10] (see Fig. B).
- Close the battery cover [7] and tighten the screw [11] after inserting/changing the batteries.

● Installation

- Align the stand base [9] and the mirror holder [8] facing the same direction (see Fig. C).
 - Insert the mirror holder [8] into the stand base [9] (see Fig. D).
 - Ensure the main mirror [3] and the stand base [9] are connected securely (see Fig. E).
- Note:** Small accessory such as make-up tools or jewelry can be stored on the tray of stand base [9].

● Use

Note: The product is only suitable as a mirror with normal, 2 x and 5 x magnification. It is NOT intended to be used as table lamp for household room illumination.

Note: The product will automatic switch off when not used 30 mins.

Note: This product has a power-off memory function, which can retain all the settings before the power is turned off, so that the next time you turn it on, it is the mode you are used in last time.

- Touch the ON/OFF button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn on the light.
 - Press the ON/OFF button [6] for approx. 3 seconds to set the brightness of light.
- Note:** Mirror can be tilted up to 70° if necessary (see Fig. F).
- Touch the ON/OFF button [6] on the bottom of the main mirror [3] to turn off the light after finish.

□



Note: Five times magnification

□



Note: Two times magnification

● Cleaning and care

- Before cleaning, switch off the product and remove the batteries.
- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- Clean the product on the outside only with a soft, dry cloth.

Note: The stand base [9] can remove for storage.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



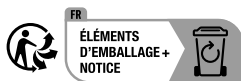
Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Remove the batteries/battery pack from the product before disposal.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date

of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 460301_2401) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

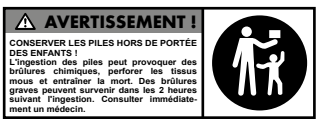
Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés	Page 22
Introduction	Page 22
Utilisation conforme	Page 22
Descriptif des pièces	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Consignes de sécurité	Page 23
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 24
Mise en service du produit	Page 26
Insérer / remplacer les piles.....	Page 26
Montage	Page 26
Utilisation	Page 26
Nettoyage et entretien	Page 26
Mise au rebut	Page 27
Garantie	Page 27
Faire valoir sa garantie.....	Page 28
Service après-vente	Page 29

Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu/Tension continue		Piles fournies
	Ce produit est exclusivement conçu pour un usage en intérieur.		La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation		Interrupteur MARCHE/ARRÊT
	À conserver hors de la portée des enfants		Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
	Ne pas jeter au feu		Ne pas recharger
	Veiller à une insertion correcte		Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	Ne pas déformer/détériorer		Ne pas court-circuiter
	Ne pas ouvrir/démonter		Insérer correctement
	Ne pas mélanger des types et des marques différents		

Miroir grossissant à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir cosmétique et l'éclairage sert exclusivement à une meilleure vision sans ombre projetée. Cet produit est uniquement conçu pour un usage domestique dans un cadre privé et non pour un usage médical ou professionnel. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation erronée du produit.

-  Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.
-  Ce produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.

● Descriptif des pièces

- 1 Miroir grossissant 5 fois
- 2 Miroir grossissant 2 fois
- 3 Miroir principal
- 4 Lumière LED (21 diodes électroluminescentes)
- 5 Miroir latéral
- 6 Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- 7 Couvercle du compartiment à piles
- 8 Support de miroir
- 9 Pied
- 10 Compartiment à piles
- 11 Vis

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 6V===

Piles : 4 x 1,5V===, AAA/LR03
(fournies)

Puissance : 5,5W

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez immédiatement le contenu de la livraison pour vous assurer de son intégralité, et vérifiez l'état irréprochable du produit et de toutes ses pièces.

1 miroir cosmétique LED

1 pied

4 piles (non rechargeables)

1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

**CONSERVEZ TOUTES LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET
INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR !**



⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez en aucun cas le produit. Toute réparation incorrecte peut exposer l'utilisateur à

des dangers et des risques importants. Ne confiez les réparations qu'à des personnes qualifiées en la matière.

- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
- Ne pas utiliser le produit branché sur le secteur à proximité de baignoires, de douches, de bassins ou d'autres récipients contenant de l'eau. La proximité d'humidité est une source de danger, même lorsque le produit est éteint.
- Les bornes des piles ne doivent pas être court-circuitées.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Éliminez le produit lorsque le miroir est cassé.
-  **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !** N'exposez jamais le produit aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais le

produit sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.

- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous

risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

ATTENTION ! Contient des piles AAA pouvant être avalées ! Risque d'asphyxie !

AVERTISSEMENT : Mettez immédiatement au rebut les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou se trouvent dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses !

Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION ! Les

piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée

sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.

- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Mise en service du produit

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

Remarque : Le produit possède trois côtés pour se regarder. Le côté gauche possède un miroir grossissant 2 fois [2] dans la partie supérieure et un miroir grossissant 5 fois [1] dans la partie inférieure. Les côtés central et droit sont des miroirs normaux.

● Insérer/remplacer les piles

- Desserrez la vis [11] sur le couvercle du compartiment à piles [7].
- Retirez le couvercle de compartiment à piles [7] à l'arrière du produit et insérez les piles. Ce faisant, veuillez à respecter la polarité comme indiqué dans le compartiment à piles [10] (voir Fig. B).
- Fermez le couvercle du compartiment à piles [7] après avoir inséré/remplacé les piles et serrez de nouveau la vis [11].

● Montage

- Alignez dans la même direction le pied [9] et le support de miroir [8] (voir Fig. C).

- Insérez le support de miroir [8] dans le pied [9] (voir Fig. D).
- Assurez-vous que le miroir principal [3] et le pied [9] sont reliés en toute sécurité (voir Fig. E).

Remarque : Les petits accessoires comme les ustensiles de maquillage ou les bijoux peuvent être déposés sur le support du pied [9].

● Utilisation

Remarque : Le produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir normal ou comme miroir grossissant 2 fois et 5 fois. Il NE convient PAS comme lampe de table pour l'éclairage de pièces dans des habitations.

Remarque : Le produit s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 30 minutes.

Remarque : Ce produit dispose d'une fonction mémoire de mise à l'arrêt permettant de sauvegarder tous les paramétrages du produit avant sa mise à l'arrêt. Ainsi, le mode utilisé en dernier est activé lors de la prochaine mise en marche.

- Touchez la touche MARCHE/ARRÊT [6] sur le côté inférieur du miroir principal [3] afin d'allumer la lumière.
- Appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT [6] pendant env. 3 secondes afin d'ajuster la luminosité de l'éclairage.

Remarque : Le cas échéant, le miroir peut être incliné jusqu'à 70° (voir Fig. F).

- Touchez la touche MARCHE/ARRÊT [6] sur le côté inférieur du miroir principal [3] afin d'éteindre la lumière.

-  **Remarque :** grossissement 5 fois

-  **Remarque :** grossissement 2 fois

● Nettoyage et entretien

- Éteignez le produit avant le nettoyage et retirez les piles.

- N'utilisez en aucun cas de liquides ni de produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

Remarque : Le pied de support  peut être retiré pour l'entreposage.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composites.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

Retirez les piles/le pack de piles du produit avant sa mise au rebut.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale sous-crite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 460301_2401) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 31
Inleiding	Pagina 31
Correct gebruik	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 32
Technische gegevens	Pagina 32
Omvang van de levering.....	Pagina 32
Veiligheidsinstructies	Pagina 32
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina 33
Product in gebruik nemen	Pagina 35
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 35
Montage	Pagina 35
Bediening	Pagina 35
Reiniging en onderhoud	Pagina 35
Afvoer	Pagina 35
Garantie	Pagina 36
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 37
Service	Pagina 37

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Gelijkstroom/-spanning		Inclusief batterijen
	Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.		De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Veiligheidsinstructies Instructies		AAN-/UIT-toets
	Buiten het bereik van kinderen opbergen		Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	Niet in het vuur gooien		Niet opladen
	Niet verkeerd plaatsen		Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Niet deformeren/beschadigen		Niet kortsluiten
	Niet openen/uit elkaar halen		Op de juiste manier plaatsen
	Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken	 	

Led make-up spiegel

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij afgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is alleen bedoeld om als cosmeticaspiegel te worden gebruikt en de verlichting dient uitsluitend om het zicht te verbeteren zonder schaduwwerking. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en mag niet binnen de medische en commerciële sector worden gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privé-huishoudens.
-  Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Spiegel met 5-voudige vergroting
- 2 Spiegel met 2-voudige vergroting
- 3 Hoofdspiegel
- 4 Led-verlichting (21 lichtdiodes)
- 5 Zijspiegel
- 6 AAN-/UIT-toets
- 7 Deksel voor batterijvak
- 8 Spiegelhouder
- 9 Spiegelvoet
- 10 Batterijvak
- 11 Schroef

● Technische gegevens

Voedingsspanning: 6V==
Batterijen: 4 x 1,5V==, AAA/LR03
(mee inbegrepen)
Vermogen: 5,5 W

● Omvang van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen.

- 1 Led make-up spiegel
- 1 Spiegelvoet
- 4 Batterijen (niet oplaadbaar)
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSI-NSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is.
- Demonteer het product in geen geval. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Laat

reparaties alleen door een vakman uitvoeren.

- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!
- Gebruik het product niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorwerpen die met water gevuld zijn. De nabijheid van vocht zorgt voor een gevaarlijke situatie, ook als het product is uitgeschakeld.
- De aansluitklemmen van de batterijen mogen niet worden kortgesloten.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

-  **VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!** Voer het product af, als de spiegel is gebroken.
-  **VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!** Stel het product nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen. Laat het product nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er

brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.

- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Anders kan dit tot vervormingen van het product leiden.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.

- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.
LET OP! Bevat inslikbare AAA-batterijen! Verstikkingsgevaar!
WAARSCHUWING: gooi lege batterijen meteen weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of zich ergens in een lichaamsdeel bevinden, raadpleeg dan meteen een arts.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag

daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden gehaald voordat ze worden opgeladen.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

● Product in gebruik nemen

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: het product heeft een middenspiegel en twee zijspiegels. De linkerkant heeft bovenin een spiegel met 2-voudige vergroting [2] en onderin een spiegel met 5-voudige vergroting [1]. De middelste en rechter spiegels zijn normale spiegels.

● Batterijen plaatsen/vervangen

- Draai de schroef [11] van het batterijvakdeksel [7] los.
- Verwijder het deksel [7] van het batterijvak aan de achterkant van het product en plaats de batterijen. Let daarbij op de juiste polariteit zoals in het batterijvak [10] wordt aangegeven (zie afb. B).
- Sluit na het gebruik/vervangen van de batterijen het batterijvakdeksel [7] en draai de schroeven [11] opnieuw vast.

● Montage

- Stel de voet [9] en de spiegelhouder [8] in dezelfde richting in (zie afb. C).
 - Plaats de spiegelhouder [8] in de spiegelvoet [9] (zie afb. D).
 - Controleer of de hoofdspiegel [3] goed en stevig vastzit in de spiegelvoet [9] (zie afb. E).
- Opmerking:** kleine accessoires zoals make-up artikelen of sieraden kunnen in het vakje van de spiegelvoet [9] worden bewaard.

● Bediening

Opmerking: het product is uitsluitend geschikt als normale spiegel of met 2-voudige en 5-voudige vergroting. Het is NIET bedoeld als tafellamp voor het verlichten van woonruimtes.

Opmerking: het product schakelt automatisch uit wanneer het 30 minuten niet gebruikt is.

Opmerking: Dit product heeft een uitschakelgeheugenfunctie die alle instellingen voor het

uitschakelen van het product uitschakelt zodat de laatst gebruikte modus wordt gebruikt wanneer het apparaat de volgende keer wordt ingeschakeld.

- Raak de AAN/UIT-knop [6] aan aan de onderkant van de hoofdspiegel [3] om de verlichting in te schakelen.
- Houd de AAN/UIT-knop [6] ca. 3 seconden ingedrukt om de helderheid van het licht in te stellen.

Opmerking: de spiegel kan indien gewenst tot max. 70° worden gekanteld (zie afb. F).

- Raak de AAN/UIT-knop [6] aan de onderkant van de hoofdspiegel [3] aan om de verlichting in te schakelen.

-  **Opmerking:** 5-voudige vergroting

-  **Opmerking:** 2-voudige vergroting

● Reiniging en onderhoud

- Schakel het product uit en verwijder de batterijen voor de reiniging.
- Gebruik in geen geval vloeistoffen en reinigingsmiddelen omdat deze het product beschadigen.
- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, droge doek.

Opmerking: de poot [9] kan voor de opslag worden afgenomen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22:

papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Verwijder de batterijen/het accupack uit het product alvorens het af te voeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als gebruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 460301_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 39
Wstęp	Strona 39
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 39
Opis części	Strona 40
Dane techniczne	Strona 40
Zawartość	Strona 40
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 40
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii /akumulatorów	Strona 41
Uruchomienie produktu	Strona 43
Wkładanie /Wymiana baterii	Strona 43
Montaż	Strona 43
Obsługa	Strona 43
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 43
Utylizacja	Strona 44
Gwarancja	Strona 44
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 45
Serwis	Strona 45

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Prąd stały/napięcie stałe		Z bateriami w zestawie
	Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku we wnętrzach.		Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ
	Przechowywać poza zasięgiem dzieci		Nie mieszać ze sobą nowych i zużytych baterii
	Nie wrzucać do ognia		Nie ładować
	Nie wkładać w niepoprawny sposób		Baterie należy przechowywać z dala od wody i nadmiernej wilgoci.
	Nie deformować/uszkadzać		Nie zwierać
	Nie otwierać/wyjmować		Zwrócić uwagę na właściwe wkładanie
	Nie należy mieszać różnych typów i marek	OSTRZEŻENIE! BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast udać się do lekarza.	

Lusterko kosmetyczne LED

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania jako lustro kosmetyczne, a światło służy tylko do lepszej widoczności bez rzucania cienia. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do prywatnego użytku domowego i nie może być stosowany do działań medycznych lub komercyjnych. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użycia.

- Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń domowych.
- Produkt przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach.

● Opis części

- 1 Lustro (z 5-krotnym powiększeniem)
- 2 Lustro (z 2-krotnym powiększeniem)
- 3 Lustro główne
- 4 Lampka LED (21 diod świetlnych)
- 5 Lustro boczne
- 6 Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ
- 7 Pokrywa komory baterii
- 8 Uchwyt lustra
- 9 Podstawa
- 10 Komora baterii
- 11 Śruba

● Dane techniczne

Napięcie robocze: 6 V==

Baterie: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(dołączone do zestawu)

Moc: 5,5 W

● Zawartość

Prosimy o sprawdzenie zawartości - bezpośrednio po rozpakowaniu produktu - pod kątem kompletności i stanu elementów.

1 lustro kosmetyczne LED

1 podstawa

4 baterie (nie nadają się do ładowania)

1 instrukcja obsługi

Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI!



⚠ OSTRZEŻENIE! **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

UTRATY ŻYCIA LUB ODNIENIA OBRAŻEŃ PRZEZ DZIECI!

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Nie należy używać produktu, jeśli uległ on uszkodzeniu.
- W żadnym wypadku nie rozbierać produktu na części. Nieprawidłowo wykonane naprawy

mogą być przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika. Wykonywanie napraw należy zlecać wyłącznie specjalistom.

- Elementów świetlnych nie można wymieniać.
- Jeśli elementy świetlne przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Nigdy nie zanurzać w wodzie lub innych płynach!
- Nie używać tego produktu w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników, w których znajduje się woda. Bliskość wilgoci stanowi zagrożenie, również gdy produkt jest wyłączony.
- Nie wolno zwierzać zacisków przyłączeniowych baterii.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

-  **OSTROŻNIE! NIE-BEZPIECZEŃSTWO OBRAŹEŃ CIAŁA!** Produkt należy zutylizować, jeśli lustro się zbije.
-  **OSTROŻNIE! NIE-BEZPIECZEŃSTWO POŻARU!** Produktu nie wystawiać nigdy na bezpośrednie promieniowanie słoneczne lub

inne źródła światła. Nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru. W innym razie zogniskowane promienie światła i skoncentrowane ciepło mogą spowodować zagrożenie pożarowe.

- Nie narażać produktu na działanie skrajnych temperatur lub silnych obciążeń mechanicznych. W przeciwnym przypadku może dojść do deformacji produktu.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierzać

i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

UWAGA! Zawiera baterie AAA, które można połknąć! Niebezpieczeństwo uduszenia się!

OSTRZEŻENIE: zużyte baterie natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. Jeśli podejrzewają Państwo, że baterie zostały połknięte lub utknęły w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

- Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.
- Ładowalne akumulatory należy wyciągnąć z produktu przed ich naładowaniem.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się

szmatką lub patyczkiem higienicznym!

- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Uruchomienie produktu

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Wskazówka: Produkt ma trzy strony do przeglądania się. Lewa strona w górnej części lustra z 2-krotnym powiększeniem [2] w dolnej części z 5-krotnym powiększeniem [1]. Środkowa i prawa strona są normalnymi lustrami.

● Wkładanie/Wymiana baterii

- Odkręcić śrubę [11] na pokrywie komory na baterie [7].
- Zdjąć pokrywę komory na baterie [7] na odwrotnej stronie produktu i włożyć baterie. Zwrócić przy tym uwagę na poprawne ułożenie biegunów, które wskazane jest w komorze na baterie [10] (patrz rys. B).
- Po włożeniu/wymianie baterii proszę zamknąć pokrywę komory na baterie [7] i dokręcić śrubę [11].

● Montaż

- Wyrównać podstawę [9] i uchwyt lustra [8] w tym samym kierunku (patrz rys. C).
 - Włożyć uchwyt lustra [8] w podstawę [9] (patrz rys. D).
 - Upewnić się, że lustro główne [3] i podstawa [9] są bezpiecznie połączone (patrz rys. E).
- Wskazówka:** W przegródce podstawy [9] można przechowywać niewielkie akcesoria jak przybory do makijażu lub biżuterię.

● Obsługa

Wskazówka: Produkt nadaje się do zastosowania wyłącznie jako zwykłe lustro 2-krotnie i 5-krotnie powiększające. NIE jest przeznaczony do użycia jako lampa stołowa do oświetlania pomieszczeń.

Wskazówka: produkt wyłącza się automatycznie, jeśli nie był używany przez 30 minut.

Wskazówka: ten produkt posiada funkcję pamięci wyłączenia, która zapisuje wszystkie ustawienia przed wyłączeniem produktu, tak aby ostatnio używany tryb był aktywny przy następnym włączeniu produktu.

- Dotknąć przycisku WŁĄCZ/WYŁĄCZ [6] w dolnej części lustra głównego [3], aby włączyć światło.
 - Naciskać przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ [6] przez ok. 3 sekundy, aby wyregulować jasność lampy.
- Wskazówka:** lustro można w razie potrzeby przechylić pod kątem maks. 70° (patrz rys. F).
- Dotknąć przycisku WŁĄCZ/WYŁĄCZ [6] w dolnej części lustra głównego [3], aby wyłączyć lampę.



Wskazówka: 5-krotne powiększenie



Wskazówka: 2-krotne powiększenie

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem wyłączyć produkt i wyjąć baterie.
- W żadnym wypadku nie należy stosować cieczy oraz środków czyszczących. Mogą one doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Produkt należy czyścić wyłącznie z zewnątrz miękką, suchą szmatką.

Wskazówka: podstawę [9] można zdemontować w celu przechowania.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i literami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



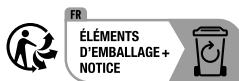
Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informację o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Przed utylizacją należy wyjąć baterie/akumulatory z produktu.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykazuje wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 460301_2401) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej

jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Legenda použitých piktogramů	Strana 47
Úvod	Strana 47
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 47
Popis dílů	Strana 47
Technické údaje	Strana 48
Obsah dodávky	Strana 48
Bezpečnostní pokyny	Strana 48
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 49
Uvedení výrobku do provozu.....	Strana 50
Vložení a výměna baterií.....	Strana 50
Montáž	Strana 50
Obsluha	Strana 51
Čištění a ošetřování.....	Strana 51
Zlikvidování.....	Strana 51
Záruka.....	Strana 52
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 52
Servis.....	Strana 52

Legenda použitých piktogramů			
	Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí		Včetně baterií
	Tento výrobek je určen k použití výhradně ve vnitřních prostorech.		Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		Tlačítko ZAP/VYP
	Uchovávejte mimo dosah dětí		Nekombinujte nové a použité baterie
	Nevhazujte do ohně		Nenabíjejte
	Nevkládejte chybně		Chraňte baterie před vodou a nadměrnou vlhkostí.
	Nedeformujte/nepoškoďte		Nezkratujte
	Neotevírejte/nerozebírejte		Dbejte na správné vložení
	Nekombinujte různé typy a značky	VÝSTRAHA! UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ! Spolknutí může způsobit chemická popálení, perforaci měkkých tkání a smrt. Těžké popálení se mohou projevit během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledejte lékaře.	

Kosmetické LED zrcátko

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen výhradně k použití jako kosmetické zrcadlo a osvětlení slouží výhradně k lepší

viditelnosti bez stínů. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro lékařské nebo pro podnikatelské účely. Výrobce neručí za škody způsobené chybným použitím.

- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.
- Výrobek je vhodný k použití jen ve vnitřních prostorech.

● Popis dílů

- 1 Zrcadlo s 5násobným zvětšením
- 2 Zrcadlo s 2násobným zvětšením
- 3 Hlavní zrcadlo
- 4 Osvětlení LED (21 světelných diod)
- 5 Boční zrcadlo

- 6 Tlačítko ZAP/VYP
- 7 Víčko přihrádky na baterie
- 8 Držák zrcadla
- 9 Podstavec
- 10 Přihrádka na baterie
- 11 Šroub

● Technické údaje

Provozní napětí: 6V===

Baterie: 4 x 1,5V===, AAA/LR03
(v obsahu dodávky)

Příkon: 5,5 W

● Obsah dodávky

Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku a všech jeho částí.

1 kosmetické LED zrcadlo

1 podstavec

4 baterie (nenabíjecí)

1 návod k obsluze



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A PORANĚNÍ PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují.

Chraňte neustále obalový materiál před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
- Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Výrobek v žádném případě nerozebírejte. V případě neodborné opravy může dojít k ohrožení uživatele. Opravy nechte provádět jen odborníky.
- Osvětlovací prostředky nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození osvětlovacích prostředků se musí celý výrobek vyměnit.
- Neponořovat nikdy do vody nebo jiných kapalin!
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti koupacích van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou. Vlhkost je nebezpečná, i když je výrobek vypnutý.

- Svorky baterií se nesmí zkratovat.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Pokud dojde k rozbití zrcadla, výrobek likvidujte.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Nikdy nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu nebo působení ostatních zdrojů světla. Výrobek nikdy nenechávejte bez dozoru. Nedodržíte-li tento pokyn, hrozí nebezpečí požáru v důsledku koncentrace světelných paprsků a tepla.
- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám nebo silným mechanickým namáháním. Jinak může dojít k deformacím výrobku.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.

■



NEBEZPEČÍ VÝBU- CHU!

- Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
 - Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
 - Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.
- UPOZORNĚNÍ!** Obsahuje baterie AAA, které lze spolknout! Nebezpečí udušení!
- VÝSTRAHA:** Použité baterie ihned zlikvidujte. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterií nebo k jejich uvíznutí v některé části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.

- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.
- Před nabíjením se musí dobíjecí akumulátory z výrobku vyjmout.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.

- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

Uvedení výrobku do provozu

Upozornění: Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

Upozornění: Výrobek má tři funkční strany. Na levé straně je v horní části zrcadlo s 2násobným zvětšením [2] a ve spodní části zrcadlo s 5násobným zvětšením [1]. Uprostřed a vpravo jsou běžná zrcadla.

Vložení a výměna baterií

- Povolte šroub [11] na víku přihrádky na baterie [7].
- Sundejte víčko přihrádky na baterie [7] na zadní straně výrobku a vložte do ní baterie. Dávejte přitom pozor na správnou polaritu, která je označena v přihrádce na baterie [10] (viz obr. B).
- Po vložení/výměně baterií zavřete víčko přihrádky na baterie [7] a utáhněte šroub [11].

Montáž

- Nastavte podstavec [9] a držák zrcadla [8] do stejného směru (viz obr. C).
- Nasadte držák zrcadla [8] do podstavce [9] (viz obr. D).
- Ujistěte se, že jsou hlavní zrcadlo [3] a podstavec [9] bezpečně spojeny (viz obr. E).

Upozornění: Na odkládací ploše podstavce [9] můžete uložit drobné příslušenství, jako je make-up nebo dekorace.

● Obsluha

Upozornění: Výrobek je vhodný k použití pouze jako běžné zrcadlo s 2násobným a 5násobným zvětšením. Výrobek NENÍ určený k použití jako stolní lampička nebo k osvětlení obytných místností.

Poznámka: Pokud se výrobek 30 minut nepoužívá, automaticky se vypne.

Poznámka: Poznámka: Tento výrobek má paměťovou funkci při vypnutí, která ukládá všechna nastavení před vypnutím výrobku, takže při příštím zapnutí je aktivní poslední použitý režim.

- Dotkněte se tlačítka vypínače ON/OFF [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3] a rozsviťte světlo.
- Pro nastavení jasu světla stiskněte a přidržte tlačítko vypínače ON/OFF [6] na cca 3 sekundy.

Upozornění: Zrcadlo můžete podle potřeby naklopit v úhlu až 70° (viz obr. F).

- Dotkněte se tlačítka vypínače ON/OFF [6] na spodní straně hlavního zrcadla [3], tím zhasnete světlo.

- **Upozornění:** 5násobné zvětšení

5x

- **Upozornění:** 2násobné zvětšení

2x

● Čištění a ošetřování

- Před čištěním vypněte výrobek a vyjměte z něho baterie.
- V žádném případě nepoužívejte tekutiny a čisticí prostředky, může dojít k poškození výrobku.
- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkou suchou tkaninou.

Poznámka: Podstavec [9] lze pro skladování sejmut.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



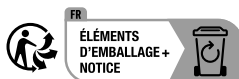
Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické

symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrný.

Před odstraněním výrobku do odpadu z něho vyjměte baterie resp. akumulátorový balíček.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 460301_2401) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

● **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramov	Strana 54
Úvod	Strana 54
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 54
Popis častí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Obsah dodávky	Strana 55
Bezpečnostné upozornenia	Strana 55
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 56
Uvedenie výrobku do prevádzky	Strana 57
Vloženie / výmena batérií	Strana 58
Montáž	Strana 58
Obsluha	Strana 58
Čistenie a údržba	Strana 58
Likvidácia	Strana 58
Záruka	Strana 59
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 59
Servis	Strana 60

Legenda použitých piktogramov			
	Jednosmerný prúd/napätie		Vrátane batérií
	Tento výrobok je určený výlučne na prevádzkovanie vo vnútorných priestoroch.		Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		ZA-/VYPÍNAČ
	Skladujte mimo dosahu detí		Nemiešajte nové a použité batérie
	Nehádzajte do ohňa		Nenabíjajte
	Nevkladajte nesprávne		Batérie uchovávajte mimo dosahu vody a nadmernej vlhkosti.
	Nedeformujte/nepoškodzuje		Neskratujte
	Neotvárajte/nerozoberajte		Skontrolujte, či sú správne vložené
	Nekombinujte rôznych typov a značiek batérií	VAROVANIE! BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ! Prehriatie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforácie mäkkých častí tela a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehriatí. Ihneď vyhľadajte lekára.	

Kozmetické LED zrkadlo

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na používanie ako kozmetické zrkadlo a svetlo slúži výhradne pre lepšie videnie bez vrhania tieňov. Výrobok je určený iba pre súkromné domácnosti a nesmie byť používaný na medicínske alebo komerčné účely. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania.

- Tento produkt nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.
- Výrobok je určený iba pre oblasť interiéru.

● Popis častí

- 1 Zrkadlo s 5-násobným zväčšením
- 2 Zrkadlo s 2-násobným zväčšením
- 3 Hlavné zrkadlo
- 4 LED-svetlo (21 svetelných diód)
- 5 Bočné zrkadlo
- 6 ZA-/VYPÍNAČ
- 7 Kryt priečinka pre batérie
- 8 Držiak zrkadla
- 9 Noha stojana
- 10 Priečinok pre batérie
- 11 Skrutka

● Technické údaje

Prevádzkové napätie: 6 V==
Batérie: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(sú súčasťou dodávky)
Výkon: 5,5 W

● Obsah dodávky

Bezprostredne po rozbalení skontrolujte obsah dodávky čo sa týka kompletnosti i bezchybnosti výrobku a všetkých jeho častí.

1 kozmetické LED zrkadlo
1 noha stojana
4 batérie (nenabíjateľné)
1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI PROSÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ!



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO**

OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodený.
- Výrobok v žiadnom prípade nerozoberajte. V prípade neodborných opráv môžu pre používateľa vzniknúť výrazné nebezpečenstvá. Opravami poverťte len odborníkov.
- Osvetľovacie prostriedky nie je možné vymeniť.

- Ak osvetľovacie prostriedky na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín!
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob, ktoré obsahujú vodu. Blízkosť vlhkosti predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je výrobok vypnutý.
- Nabíjateľné akumulátorové batérie sa musia pred nabíjaním z výrobku vybrať.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**
Ak je zrkadlo rozbité, zlikvidujte výrobok.
-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**
Nikdy nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo iným svetelným zdrojom. Výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru spôsobeného zosilnenými svetelnými lúčmi a koncentrovaným teplom.
- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám alebo silnej mechanickej

záťaži. Inak môže dôjsť k deformáciám výrobku.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérii/akumulátorových batérii

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

POZOR! Obsahuje prehltateľné batérie AAA! Nebezpečenstvo zadusenía!

VAROVANIE: Vybité batérie ihneď zlikvidujte. Nové a opotrebované batérie držte mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie na prehltutie batérií alebo ich preniknutie do niektorej časti tela, ihneď vyhľadajte lekára.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.
- Nabíjateľné akumulátorové batérie sa musia pred nabíjaním z výrobku vybrať.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Uvedenie výrobku do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Poznámka: Výrobok má tri strany na pozeranie. Ľavá strana má v hornej časti zrkadlo s 2-násobným zväčšením [2] a v dolnej časti s 5-násobným zväčšením [1]. Stredná a pravá strana sú normálne zrkadlá.

● Vloženie/výmena batérií

- Uvoľnite skrutku [11] na kryte priečinka pre batérie [7].
- Vyberte kryt priečinka pre batérie [7] na zadnej strane produktu a vložte batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu, ako je znázornené v priečinku pre batérie [10] (pozri obr. B).
- Po vložení/výmene batérií zatvorte kryt priečinka pre batérie [7] a utiahnite skrutku [11].

● Montáž

- Nasmerujte nohu stojana [9] a držiak zrkadla [8] do rovnakého smeru (pozri obr. C).
- Nasadíte držiak zrkadla [8] do nohy stojana [9] (pozri obr. D).
- Uistite sa, že hlavné zrkadlo [3] a noha stojana [9] sú spojené (pozri obr. E).

Poznámka: Drobné príslušenstvo ako šminkovacie potreby alebo šperky môžete skladovať na odkladacej ploche nohy stojana [9].

● Obsluha

Poznámka: Výrobok je vhodný výhradne ako normálne zrkadlo alebo zrkadlo s 2-násobným a 5-násobným zväčšením. NIE JE vhodný ako stolové svetidlo na osvetlenie obytých miestností.

Poznámka: Ak sa výrobok nepoužíva 30 minút, automaticky sa vypne.

Poznámka: Tento výrobok má funkciu pamäte pri vypnutí, ktorá pred vypnutím výrobku uloží všetky nastavenia, takže pri ďalšom zapnutí výrobku bude aktívny naposledy použitý režim.

- Dotknite sa ZA-/VYPÍNAČA [6] na spodnej strane hlavného zrkadla [3], aby ste zapli svetlo.

- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [6] na cca. 3 sekundy, aby ste nastavili jas svetidla.

Poznámka: Zrkadlo možno v prípade potreby nakloniť až o 70° (pozri obr. F).

- Dotknite sa ZA-/VYPÍNAČA [6] na spodnej strane hlavného zrkadla [3], aby ste vyplí svetidlo.

- **Poznámka:** 5-násobné zväčšenie

5x

- **Poznámka:** 2-násobné zväčšenie

2x

● Čistenie a údržba

- Pred čistením vypnite výrobok a vyberte batérie.
- V žiadnom prípade nepoužívajte kvapaliny a čistiace prostriedky, pretože poškodzujú výrobok.
- Výrobok čistite len zvonku jemnou, suchou handričkou.

Poznámka: Stojan [9] možno na účely skladovania odňať.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.

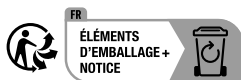


O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o

zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zbierke.

Pred likvidáciou vyberte batérie/akumulátorové batérie z výrobku.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybaľení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 460301_2401) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa

vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis



Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 62
Introducción	Página 62
Uso adecuado	Página 62
Descripción de los componentes	Página 63
Datos técnicos	Página 63
Contenido de entrega	Página 63
Indicaciones de seguridad	Página 63
Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías	Página 64
Poner el producto en funcionamiento	Página 66
Colocar / cambiar las pilas	Página 66
Montaje	Página 66
Manejo	Página 66
Limpieza y cuidados	Página 66
Eliminación	Página 67
Garantía	Página 67
Tramitación de la garantía	Página 68
Asistencia	Página 68

Legenda de pictogramas utilizados			
	Corriente/tensión continua		Pilas incluidas
	El producto solo es para el funcionamiento en espacios interiores.		La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		Botón de ENCENDIDO/APAGADO
	Mantener fuera del alcance de los niños.		No mezclar pilas nuevas y usadas.
	No arrojar al fuego.		No cargar.
	No insertar erróneamente.		Mantenga las pilas lejos del agua y de la humedad excesiva.
	No deformar/dañar.		No poner en cortocircuito.
	No abrir/desmontar.		Colocar correctamente.
	No mezclar tipos y marcas diferentes.	¡ADVERTENCIA! ¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS! Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer en un plazo de 2 horas tras la ingesta. Busque asistencia médica de inmediato.	

Espejo de maquillaje con ledes

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso adecuado**

Este producto ha sido diseñado para su uso como espejo de tocador y la luz únicamente sirve para una mejor visión sin sombras. El producto está pensado únicamente para el uso doméstico y en ningún caso para el uso sanitario o comercial. El fabricante no se responsabiliza de los daños provocados por un uso inadecuado.

- Este producto no es apto para la iluminación de espacio domésticos.
- Este producto está diseñado para su uso en espacios interiores.

● Descripción de los componentes

- 1 Espejo con 5 aumentos
- 2 Espejo con 2 aumentos
- 3 Espejo principal
- 4 Luz LED (21 diodos luminosos)
- 5 Espejo lateral
- 6 Botón de ENCENDIDO/APAGADO
- 7 Tapa del compartimento de las pilas
- 8 Soporte del espejo
- 9 Soporte
- 10 Compartimento de las pilas
- 11 Tornillo

● Datos técnicos

Tensión de servicio: 6V===

Pilas: 4 x 1,5V===, AAA/LR03
(incluidas en el paquete)

Potencia: 5,5W

● Contenido de entrega

Compruebe inmediatamente después del desembalaje que el volumen de suministro esté completo, así como el buen estado del producto y de todas las piezas.

1 espejo cosmético con luz LED

1 soporte

4 pilas (no recargables)

1 manual de instrucciones

Indicaciones de seguridad

¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD POR SI LAS NECESITA EN UN FUTURO!



¡ADVERTENCIA! **¡PELIGRO DE MUERTE**

Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS PEQUEÑOS!

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.
- No ponga el producto en funcionamiento si está dañado.
- Nunca desmonte el producto. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer un riesgo considerable para el usuario. Encargue las

reparaciones únicamente a personal técnico cualificado.

- Las bombillas no son reemplazables.
- Si las bombillas fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- ¡No lo sumerja nunca en agua u otros líquidos!
- No utilice el producto cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. La proximidad a la humedad supone un riesgo aunque el producto esté apagado.
- Los terminales de las pilas no deben provocar un cortocircuito.



Cómo prevenir incendios y lesiones



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE LESIONES!

Deseche el producto si el espejo se rompe.



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE INCENDIO!

No exponga nunca el producto a la luz directa del sol ni a otras fuentes de luz. No deje el producto sin supervisión en ningún momento. De lo contrario existe riesgo de incendio a causa de

los haces de rayos de luz y de la concentración del calor.

- No exponga el producto a temperaturas extremas o a grandes esfuerzos mecánicos. De lo contrario, el producto podría deformarse.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.

- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

¡ADVERTENCIA! ¡Contiene pilas AAA que podrían ser ingeridas! ¡Peligro de asfixia!

ADVERTENCIA: deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas, tanto nuevas como usadas, fuera del alcance de los niños. Si sospecha que las pilas han sido ingeridas o que puedan estar en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD! Las

pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.

- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.
- Las baterías recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!

- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.

● Poner el producto en funcionamiento

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

Nota: El producto tiene tres laterales para mirar. El lateral izquierdo tiene en la parte superior un espejo con 2 aumentos [2] y en la parte inferior, un espejo con 5 aumentos [1]. El centro y el lateral derecho son espejos normales.

● Colocar/cambiar las pilas

- Afloje el tornillo [11] de la tapa del compartimento de las pilas [7].
- Retire la tapa del compartimento de las pilas [7] en la parte posterior del producto y coloque las pilas. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta, esta se indica en el compartimento de las pilas [10] (ver fig. B).
- Tras colocar o cambiar las pilas, vuelvo a cerrar la tapa del compartimento de las pilas [7] y apriete los tornillos [11].

● Montaje

- Oriente el soporte [9] y el soporte del espejo [8] en la misma dirección (ver fig. C).
- Coloque el soporte del espejo [8] en el soporte [9] (ver fig. D).
- Asegúrese de que el espejo principal [3] y el soporte [9] estén unidos de forma segura (ver fig. E).

Nota: Los accesorios pequeños como utensilios de maquillaje o joyas pueden guardarse en la bandeja del soporte [9].

● Manejo

Nota: El producto está pensado únicamente como espejo normal o con 2 y 5 aumentos. NO ha sido diseñado como lámpara de mesa para iluminar estancias.

Nota: el producto se apaga automáticamente cuando pasan 30 minutos sin utilizarse.

Nota: este producto cuenta con una función de memoria de apagado que guarda todas las configuraciones antes de apagar el producto, de modo que la siguiente vez que lo encienda, se activará el último modo utilizado.

- Pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO [6] en la parte inferior del espejo principal [3] para encender la lámpara.
- Pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO [6] durante aprox. 3 segundos para ajustar el brillo de la lámpara.

Nota: En caso necesario, el espejo puede inclinarse hasta 70° (ver fig. F).

- Pulse el botón de ENCENDIDO/APAGADO [6] en la parte inferior del espejo principal [3] para apagar la lámpara.

-  **Nota:** 5 aumentos

-  **Nota:** 2 aumentos

● Limpieza y cuidados

- Antes de proceder a su limpieza, desconecte el producto y saque las pilas.
- En ningún caso utilice líquidos o productos limpiadores, ya que estos podrían dañar el producto.
- Limpie el producto solo por fuera con un paño suave y seco.

Nota: la base [9] se puede quitar para el almacenamiento.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



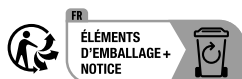
Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

Retire las baterías/paquete de pilas del producto antes de desecharlo.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas

a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 460301_2401) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



De anvendte piktogrammers legende	Side 70
Indledning	Side 70
Formålsbestemt anvendelse	Side 70
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 71
Tekniske data	Side 71
Leverede dele	Side 71
Sikkerhedshenvisninger	Side 71
Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer	Side 72
Ibrugtagning af produkt	Side 73
Isæt / skift af batterier	Side 73
Montering	Side 74
Betjening	Side 74
Rengøring og pleje	Side 74
Bortskaffelse	Side 74
Garanti	Side 75
Afvikling af garantisager	Side 75
Service	Side 75

De anvendte piktogrammers legende			
	Jævnstrøm/-spænding		Inklusiv batterier
	Dette produkt er udelukkende beregnet til indendørs brug.		CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		TÆND-/SLUK-tast
	Opbevares uden for børns rækkevidde		Bland ikke nye og brugte batterier med hinanden
	Må ikke smides ind i ild		Må ikke oplades
	Må ikke ilægges forkert		Hold batterierne på afstand af vand og for meget fugt.
	Må ikke deformeres/beskadiges		Må ikke kortsluttes
	Må ikke åbnes/skilles ad i mindre dele		Vær opmærksom på korrekt ilægning
	Brug ikke forskellige typer og mærker sammen	 ADVARSEL OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE! Slugning kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter slugningen. Opsøg straks en læge. 	

LED kosmetikspejl

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er udelukkende bestemt til anvendelse som makeupspejl og lyset er kun bestemt til at kunne se bedre uden faldskygger. Produktet er kun beregnet til brug i den private husholdning og må ikke anvendes indenfor medicinske eller erhvervsmæssige områder. Producenten hæfter ikke for skader, som opstår gennem uhensigtsmæssig brug.

-  Dette produkt er ikke beregnet til rumbelysning i private hjem.
-  Produktet er kun egnet til indendørs brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Spejl med 5 x forstørrelse
- 2 Spejl med 2 x forstørrelse
- 3 Hovedspejl
- 4 LED-lys (21 lysdioder)
- 5 Sidespejl
- 6 TÆND-/SLUK-tast
- 7 Batterirumslåg
- 8 Spejlholder
- 9 Fod
- 10 Batterirum
- 11 Skrue

● Tekniske data

Driftspænding: 6 V==

Batterier: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(indeholdt i leveringen)

Ydelse 5,5 W

● Leverede dele

Kontroller leveringen umiddelbart efter udpakningen på fuldstændighed, samt om produktet befinder sig i en fejlfri tilstand.

1 LED-makeupspejl

1 fod

4 batterier (ikke genopladelige)

1 betjeningsvejledning



Sikkerheds- henvisninger

**OPBEVAR ALLE SIKKERHEDS-
HENVISNINGER OG VEJLED-
NINGER TIL FREMTIDIG BRUG!**



⚠ ADVARSEL!

LIVS- OG ULYKKES- FARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på af stand af emballagen.

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring, når de er under opsyn eller med hensyn til den sikre brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Tag ikke produktet i drift, når det er beskadiget.
- Produktet må under ingen omstændigheder skilles ad. Reparationer, der udføres forkert, kan resultere i alvorlige farer for brugeren. Reparationer må kun udføres af fagfolk.
- Lyskilderne kan ikke udskiftes.
- Hvis lyskilderne i slutningen af deres levetid svigter, skal hele produktet erstattes.

- Sænk aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- Brug ikke dette produkt i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere, der indeholder vand. Fugtige omgivelser udgør en fare, selv når produktet er slukket.
- Batteritilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

-  **ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!**
Bortskaf produktet, hvis spejlet er gået i stykker.
-  **ADVARSEL! BRAND-FARE!** Udsæt aldrig produktet for direkte sollys eller andre lyskilder. Lad aldrig produktet være uden opsyn. Ellers er der fare for brand på grund af lysstrålebundter og koncentreret varme.
- Udsæt ikke produktet for ekstreme temperaturer eller kraftige mekaniske belastninger. Ellers kan produktet blive deformet.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!**
Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.
OBS! Indeholder AAA-batterier, der kan sluges! Kvælningsfare!
ADVARSEL: Bortskaf brugte batterier med det samme. Hold nye og brugte batterier på afstand af børn. Opsøg omgående en læge, hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller være kommet ind i en legemsdel.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og op søg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, før de oplades.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.

● **Ibrugtagning af produkt**

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

Bemærk: Produktet har tre sider med spejl. I venstre side er der et spejl med 2 x forstørrelse i den øverste del [2] og i den nederste del et spejl med 5 x forstørrelse [1]. Den midterste og højre side er normale spejle.

● **Isæt/skift af batterier**

- Løsn skruen [11] på batterirumslåget [7].
- Tag batterirumslåget [7] af på produktets bagside og isæt batterierne. Vær derved opmærksom på den korrekte polaritet, som vist i batterirummet [10] (se afbildning B).
- Luk batterirumslåget [7] efter isætning/skift af batterierne og spænd skruen [11].

● Montering

- Juster foden [9] og spejlholderen [8] i samme retning (se afbildning C).
- Isæt spejlholderen [8] i foden [9] (se afbildning D).
- Kontroller at hovedspejlet [3] og foden [9] er forbundet korrekt (se afbildning E).

Bemærk: Mindre tilbehørsdele som makeup eller smykker kan opbevares på foden [9].

● Betjening

Bemærk: Produktet er udelukkende egnet som normalt spejl eller med dobbelt eller femdobbel forstørrelse. Det er IKKE beregnet som bordlampe til oplysning af opholdsrum.

Bemærk: Produktet slukkes automatisk, hvis det ikke er blevet brugt i mere end 30 minutter.

Bemærk: Dette produkt har en sluk-hukommelsesfunktion, som gemmer alle indstillinger, før produktet slukkes, så den sidst anvendte tilstand er aktiveret, næste gang produktet tændes.

- Berør TÆND-/SLUK-knappen [6] på undersiden af hovedspejlet [3] for at tænde for lyset.
- Tryk på TÆND-/SLUK-knappen [6] i ca. 3 sekunder for at indstille lysets styrke.

Bemærk: Spejlet kan ved behov vippe med op til 70 ° (se afbildning F).

- Rør ved TÆND-/SLUK-knappen [6] på undersiden af hovedspejlet [3] for at slukke for lyset.

Bemærk: 5-dobbelt forstørrelse

5x

Bemærk: dobbelt forstørrelse

2x

● Rengøring og pleje

- Sluk for produktet inden rengøringen og fjern batterierne.
- Anvend under ingen omstændigheder væsker eller rengøringsmidler, da disse kan beskadige produktet.
- Rengør produktet kun udvendigt med en blød, tør klud.

Bemærk: Foden [9] kan tages af til opbevaring.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



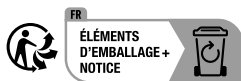
Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

Fjern batterierne/de genopladelige batterier fra produktet ved bortskaffelse.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling afderes forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 460301_2401) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 77
Introduzione	Pagina 77
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 77
Descrizione dei componenti.....	Pagina 78
Dati tecnici.....	Pagina 78
Contenuto della confezione.....	Pagina 78
Avvertenze per la sicurezza	Pagina 78
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori.....	Pagina 79
Messa in funzione del prodotto	Pagina 81
Inserimento / sostituzione delle batterie.....	Pagina 81
Montaggio	Pagina 81
Utilizzo	Pagina 81
Pulizia e cura	Pagina 81
Smaltimento	Pagina 82
Garanzia	Pagina 82
Gestione dei casi in garanzia.....	Pagina 83
Assistenza.....	Pagina 83

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Tensione/corrente continua		Batterie incluse
	Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.		Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		Tasto ON/OFF
	Tenere fuori dalla portata dei bambini		Non mescolare le batterie nuove con quelle usate
	Non gettare nel fuoco		Non ricaricare
	Non inserire scorrettamente		Tenere le batterie lontano da acqua e umidità eccessiva.
	Non deformare/danneggiare		Non cortocircuitare
	Non aprire/smontare		Assicurare l'inserimento corretto
	Non mischiare tipi e marche diverse di batterie	 	

Specchio a LED per il trucco

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo prodotto è ideato solamente per l'uso come specchio cosmetico e la luce serve esclusivamente per una migliore visibilità senza zone d'ombra. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non per scopi commerciali o medici. Il produttore non risponde in caso di danni causati da un uso improprio.

-  Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione domestica.
-  Il prodotto è destinato solamente ad un uso in ambienti interni.

● Descrizione dei componenti

- 1 Specchio con ingrandimento di 5 volte
- 2 Specchio con ingrandimento di 2 volte
- 3 Specchio principale
- 4 Luce LED (21 diodi luminosi)
- 5 Specchio laterale
- 6 Tasto ON/OFF
- 7 Coperchio del vano portabatterie
- 8 Supporto dello specchio
- 9 Base di appoggio
- 10 Vano portabatterie
- 11 Vite

● Dati tecnici

Tensione di esercizio: 6 V==

Batterie: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(inclusa nella fornitura)

Potenza: 5,5 W

● Contenuto della confezione

Controllate il prodotto subito dopo averlo scartato e verificate che il volume della fornitura sia completo e la condizione del prodotto e di tutti gli altri pezzi sia impeccabile.

1 specchio a LED per il trucco

1 base di appoggio

4 batterie (non ricaricabili)

1 manuale di istruzioni per l'uso



Avvertenze per la sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!



⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE

E DI INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendono quindi i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con questo prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non mettere in funzione il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Non smontare in nessun caso il prodotto. L'utente può essere esposto a gravi pericoli a causa di riparazioni improprie. Far

eseguire le riparazioni solo da personale qualificato.

- Le lampadine non sono sostituibili.
- Sostituire l'intero prodotto qualora le lampadine giungessero al termine della propria vita media.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi!
- Non utilizzare il prodotto nei pressi di vasche da bagno, docce, lavandini o altri contenitori d'acqua. La presenza di umidità rappresenta un pericolo anche se il prodotto è spento.
- I morsetti delle batterie non devono essere cortocircuitati.



Evitare situazioni pericolose che possano causare incendi o lesioni



ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

Smaltire il prodotto in caso di rottura dello specchio.



ATTENZIONE! PERICOLO DI INCENDIO!

Non esporre mai il prodotto alla luce solare diretta o ad altre fonti luminose. Non lasciare mai incustodito il prodotto. In caso contrario, sussiste un pericolo di incendio a causa della concentrazione dei raggi solari e del calore.

- Non esporre il prodotto a temperature estreme o a forti sollecitazioni meccaniche. In caso contrario, il prodotto si potrebbe deformare.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

ATTENZIONE! Contiene batterie di tipo AAA ingeribili! Pericolo di soffocamento!

AVVERTENZA: smaltire subito le batterie esauste. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Consultare immediatamente un medico se si sospetta che le batterie possano essere state ingerite o introdotte in una qualche parte del corpo.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!



INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!

Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di

contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!

- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

● Messa in funzione del prodotto

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

Nota: il prodotto si compone di tre lati utili. Il lato sinistro ha, nella sua parte superiore, uno specchio con un ingrandimento di 2 volte [2] e nella sua parte inferiore ha uno specchio con un ingrandimento di 5 volte [1]. Il lato in mezzo e il lato destro hanno uno specchio normale.

● Inserimento/sostituzione delle batterie

- Allentare la vite [11] ubicata sul coperchio del vano portabatterie [7].
- Smontare il coperchio del vano portabatterie [7] collocato sul lato posteriore del prodotto e inserire le batterie. Assicurarsi che la polarità sia corretta come indicato sul vano portabatterie [10] (vedi Fig. B).
- Dopo aver inserito / sostituito le batterie, chiudere il coperchio del vano portabatterie [7] e serrare di nuovo la vite [11].

● Montaggio

- Orientare la base di appoggio [9] e il supporto dello specchio [8] nella stessa direzione (vedi fig. C).
- Inserire il supporto dello specchio [8] nella base di appoggio [9] (vedi fig. D).
- Assicurarsi che lo specchio principale [3] e la base di appoggio [9] siano uniti in modo sicuro (vedi fig. E).

Nota: piccoli accessori come utensili per il trucco o gioielli possono essere riposti sul portaoggetti della base di appoggio [9].

● Utilizzo

Nota: il prodotto è adatto esclusivamente come specchio normale oppure con ingrandimento di 2 volte e di 5 volte. NON è adatto come luce da tavolo per l'illuminazione dei locali domestici.

Nota: il prodotto si spegne automaticamente dopo un inutilizzo di 30 minuti.

Nota: questo prodotto dispone di una funzione di memorizzazione allo spegnimento che memorizza tutte le impostazioni precedenti allo spegnimento del prodotto in modo che alla successiva accensione si attiva l'ultima modalità utilizzata.

- Toccare il tasto ON/OFF [6] situato sulla parte inferiore dello specchio principale [3] per accendere la luce.
- Tenere premuto il tasto ON/OFF [6] per circa 3 secondi per regolare l'intensità luminosa.

Nota: all'occorrenza, lo specchio può essere inclinato di 70° (vedi fig. F).

- Toccare il tasto ON/OFF [6] situato sulla parte inferiore dello specchio principale [3] per spegnere la luce.

- **Nota:** ingrandimento di 5 volte



- **Nota:** ingrandimento di 2 volte



● Pulizia e cura

- Spegner il prodotto ed estrarre le batterie prima di pulirlo.
- Non utilizzare in nessun caso liquidi o detersivi poiché questi danneggiano il prodotto.
- Pulire il prodotto solo sulla sua superficie esterna con un panno morbido e asciutto.

Nota: il piede di supporto [9] può essere rimosso per la conservazione.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE +
NOTICE



FR
Cet appareil
et ses piles
se recyclent

A DÉPOSER
EN MAGASIN

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairemadesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

Estrarre le batterie/il pacchetto batteria dal prodotto prima dello smaltimento.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale

logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 460301_2401) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	85
Bevezető	Oldal	85
Rendeltetésszerű használat	Oldal	85
Alkatrészleírás	Oldal	86
Műszaki adatok	Oldal	86
A csomag tartalma	Oldal	86
Biztonsági tudnivalók	Oldal	86
Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók	Oldal	87
A termék üzembe vétele	Oldal	88
Az elemek behelyezése / cseréje	Oldal	88
Összeszerelés	Oldal	89
Kezelés	Oldal	89
Tisztítás és karbantartás	Oldal	89
Mentesítés	Oldal	89
Garancia	Oldal	90
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal	90
Szervíz	Oldal	91

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Egyenáram/-feszültség		Elemek mellékelve
	Ez a termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.		A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		BE-/KI-gomb
	Gyermekek elől elzárva tartandó!		Ne használjon egyszerre új és használt elemeket!
	Ne dobja tűzbe!		Ne töltsse!
	Ne helyezze be helytelenül!		Tartsa távol az elemeket víztől és túlzott nedvességtől!
	Ne torzítsa el/rongálja meg!		Ne zárja rövidre!
	Ne nyissa fel/szerelje szét!		Ügyeljen a helyes behelyezésre!
	Ne használjon egyszerre különböző típusú és márkájú elemeket!	FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMKEKET GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TÁROLJÁ! Lenyelésük vegyi égési sérüléseket, a légzőszövetek perforálását és halált okozhat. A lenyelés után 2 órával sülyes égési sérülések jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.	

LED-es sminktükör

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

Ez a termék csak kozmetikai tükörként használható és a lámpa csak a jobb, árnyék vetülés nélküli megvilágítást szolgálja. A termék kizárólag magánhasználatra, és nem orvosi vagy közületi felhasználásra készült. A gyártó nem felel a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

- Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.
- A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.

● Alkatrészleírás

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | 5-szörös nagyítású tükör |
| 2 | 2-szeres nagyítású tükör |
| 3 | fő tükör |
| 4 | LED-es fény (21 világító dióda) |
| 5 | oldalsó tükör |
| 6 | BE-/KI-gomb |
| 7 | elemrekesz fedele |
| 8 | tükörtartó |
| 9 | állóláb |
| 10 | elemrekesz |
| 11 | csavar |

● Műszaki adatok

Üzemi feszültség: 6 V==

Elemek: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(része a szállítmánynak)

Teljesítmény: 5,5 W

● A csomag tartalma

A kicsomagolás után azonnal ellenőrizze a csomag tartalmának hiánytalanságát, valamint a termék és minden alkatrészének kifogástalan állapotát.

1 LED-es kozmetikai tükör

1 állóláb

4 elem (nem tölthető)

1 használati útmutató

Biztonsági tudnivalók

**GONDOSAN ŐRIZZEN MEG
MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVA-
LÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI
FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!**



FIGYELMEZTETÉS!

KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyerekeket a csomagolóanyagoktól.

- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ne üzemelje be a terméket, ha az sérült.
- Semmilyen esetben se szerelje szét a terméket. A szakszerűtlen javítások jelentős veszélyeket jelenthetnek a felhasználóra nézve. Javításokat csak szakemberekkel végeztessen.

- Az izzók nem cserélhetők.
- Amennyiben az izzók elérték élettartamuk végét, úgy az egész terméket ki kell cserélni.
- Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba!
- Ne használja a terméket fürdőkádak, zuhanyzók, medencék vagy más, vizet tartalmazó tartályok közelében. A nedvesség közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a terméket kikapcsolták.
- Az elemek csatlakozókapcsait tilos rövidre zárni.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

-  **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ártalmatlanítsa a terméket, ha eltört a tükör.
-  **VIGYÁZAT! TŰZVESZÉLY!** Soha ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak vagy más fényforrás hatásának. Soha ne hagyja a terméket felügyelet nélkül. Ellenkező esetben a nyalábolt fénysugarak és a koncentrált hő következtében tűzveszély áll fenn.
- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékleteknek vagy erős mechanikai igénybevételeknek.

Ellenkező esetben a termék deformálódhat.



Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



ROBBANÁSVESZÉLY!

- Soha ne töltsen a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!
- **VIGYÁZAT!** Lenyelhető AAA-elemeket tartalmaz! Fulladásveszély!
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az elhasznált elemeket azonnal semmisítse meg. Az új és használt

elemeket tartsa gyermekektől távol. Ha gyanítja, hogy az elemet lenyelték, vagy hogy az valamely testrészbe került, haladéktalanul keressen fel egy orvost.

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőrt, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐ- KESZTYŰT!

- vagy sérült elemek/akkuk a bőrrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
 - Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!

- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.
- Feltöltés előtt az újratölthető akkumulátorokat ki kell venni a termékből.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

● A termék üzembe vétele

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

Tudnivaló: A termék három oldalról nézhető. A bal oldal felső részén egy 2-szeres nagyítású tükör van [2], és az alsó részén egy 5-szörös nagyítású tükör [1]. A középső és a jobb oldal normál tükör.

● Az elemek behelyezése/cseréje

- Lazítsa meg a csavart [11] az elemrekesz fedelén [7].

- Vegye le az elemrekesz fedelét [7] a termék hátoldalán, és helyezze be az elemeket. Ennek során ügyeljen az elemrekeszben [10] feltüntetett, helyes polarításra (lásd B ábra).
- Az elemek behelyezése/cseréje után zárja be az elemrekesz fedelét [7], és húzza meg a csavart [11].

● Összeszerelés

- Állítsa azonos irányba az állólábat [9] és a tükörtartót [8] (lásd C ábra).
- Helyezze a tükörtartót [8] az állólábba [9] (lásd D ábra).
- Győződjön meg arról, hogy a fő tükör [3] és az állóláb [9] biztonságosan össze legyenek illesztve (lásd E ábra).

Tudnivaló: Az állóláb [9] tároló felületén apró tartozékok, mint sminkelő kellékek vagy ékszerek is tárolhatók.

● Kezelés

Tudnivaló: A termék kizárólag normál vagy 2-szeres és 5-szörös nagyítású tükörként használható. NEM használható asztali lámpaként lakóterek megvilágítására.

Tudnivaló: Ha 30 percig egyetlen gombot sem nyom meg, akkor a termék automatikusan kikapcsol.

Tudnivaló: Ez a termék rendelkezik egy kikapcsolási memóriafunkcióval, amely lehetővé teszi az összes beállítás elmentését a készülék kikapcsolása előtt, így a készülék következő bekapcsolásakor az utoljára használt üzemmód lesz használva.

- A fény bekapcsolásához érintse meg a BE/KI gombot [6] a fő tükör [3] alsó részén.
 - A lámpa fényerejének beállításához nyomja meg az BE/KI gombot [6] kb. 3 másodpercg.
- Tudnivaló:** A tükör szükség esetén legfeljebb 70 °-ban megdönthető (lásd F ábra).
- A lámpa kikapcsolásához érintse meg a BE/KI gombot [6] a fő tükör [3] alján.

-  **Tudnivaló:** 5-szörös nagyítás
-  **Tudnivaló:** 2-szeres nagyítás

● Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket és vegye ki az elemeket.
- Ne használjon semmi esetben sem folyadékot vagy tisztítószeret, mert ezek a terméket károsíthatják.
- Csak kívülről tisztítsa meg a terméket egy puha és száraz törlőkendővel.

Tudnivaló: Az állvány [9] tárolás céljából eltávolítható.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



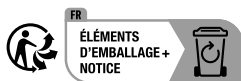
A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségéről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háztisztogatásba dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorcsomagot a termékből.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával

kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintéztetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 460301_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címdaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezésének idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnek közölt szervicímre.

● Szerviz

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG11969A/HG11969B
Version: 08/2024

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
06/2024 · Ident.-No.: HG11969A/B062024-8

